

พระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ ในการพระราชทานนาม (การตั้งชื่อ)

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กุลพร หรรษณบุรณะ

บทคัดย่อ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชฯ ทรงมีพระอัจฉริยภาพในการพระราชทานนาม (การตั้งชื่อ) โดยที่พระองค์ฯ ทรงจัดนามนั้นเป็นชุดๆ ตามทั่วเรื่องที่เกี่ยวข้องอย่างเหมาะสมกับผู้ที่รับพระราชทานนาม ดังนามตั้งศัพท์ “ศศ” ที่พระองค์ฯ พระราชทานให้สถานการศึกษาอันเป็นที่มาของสถาบันบัณฑิตบริหารธุรกิจศศิลินทร์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย นอกจากนั้น นามที่พระองค์ฯ พระราชทานให้สุนัขหลวงครอบครัวของคุณทองแดง พระองค์ฯ ทรงจัดเป็นชุดๆ เช่นกัน ออาทิ ชุดตันไม้ที่มีชื่อ ทอง ชุดขนมไทยที่มีชื่อทอง ชุดน้ำ ชุดข้าว ชุดนิล ชุดเงิน ชุดอียิปต์ และชุดแกง นามเหล่านี้ แสดงถึงพระปรีชาญาณของพระองค์ฯ ที่ทรงศึกษา ค้นคว้าเกี่ยวกับเรื่องศัพท์ และราชศัพท์ และนำมามุกกันเป็นชุดของนาม

Abstract

The talents of His Majesty King Bhumibol Adulyadej are reflected in his naming skills. His Majesty the King is skillful in creating names which are appropriate to the prospective owners and these names show his interest in researching meanings of words and their roots. These names include those with the prefix “sasa” from which the title “Sasin School of Business Administration, Chulalongkorn University is derived. Other names are sets of names of the royal dogs in Tongdaeng’s family. These names were classified into sets or themes including those referring to plants, desserts, water, rice, black sapphire, silver, Egyptian figures and curry or kaeng.

บทนำ

U ทความเรื่องพระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ในการพระราชทานนาม (การตั้งชื่อ) นี้ผู้เขียนได้รับแรงบันดาลใจในการเขียนจากการที่เคยได้ฟังคำบรรยายพิเศษของท่านศาสตราจารย์ กิตติคุณ ดร.คุณกัญชา ธรรมมงคล ที่ได้เล่าเรื่องสุนขทรงเลี้ยงของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ คุณทองแดง ให้แก่อาจารย์และเจ้าหน้าที่ของสถาบันภาษาทั้ง ณ สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตลอดจนได้รับความกรุณาจากท่านอาจารย์ในการให้ข้อมูลเพิ่มเติมและกรุณาอ่านร่าง แก้ไข บทความรวมทั้งคำแนะนำ และกำลังใจจากท่านทำให้บทความนี้สำเร็จได้ ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณท่านศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.คุณกัญชา ธรรมมงคล มา ณ ที่นี่

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชฯ ทรงมีพระอัจฉริยภาพในหลายๆ ด้าน เช่น ด้านหัตถกรรม พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงต่อเรือใบประเกษาอินเตอร์ไพร์ส เรือใบประเกห์โโค แล้วเรือใบประเกห์ม็อก และทรงคิดประดิษฐ์กังหันน้ำขั้ยพัฒนา เพื่อบำดันน้ำเสียโดยการเติมออกซิเจนให้น้ำ และพระองค์ได้ทรงคิดค้น “ใบโอดีเซล” จากน้ำมันปาล์มประกอบอาหารมาเป็นเชื้อเพลิงเครื่องยนต์ (ธิติรัตน์ เกิดหาญ, 2549) ด้านดนตรี โดยทรงพระราชนิพนธ์ ทำนองและบทเพลง (กรมวิชาการ, 2530) ด้านภาษาและวรรณกรรมปรากฏเป็นที่ประจักษ์ในพระราชนิพนธ์ร้อยกรองคำอย่างพรบปใหม่ พระราชนิพนธ์ บพ. บทความ และหนังสือพระราชนิพนธ์หลายเรื่อง และโดยเฉพาะหนังสือพระราชนิพนธ์เล่มล่าสุดเรื่องทองแดง (พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช, 2547) หรือ The Story of Tongdaeng เกี่ยวกับสุนขทรงเลี้ยงที่เฉลียวฉลาดจงรักภักดีที่ได้รับพระราชทานนามว่าทองแดง (พลาติศัย สิทธิรักษ์, 2549) อันเป็นที่มาของบทความนี้ ที่จะกล่าวถึงพระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จเจ้าอยู่หัวฯ อีกด้านหนึ่ง คือพระอัจฉริยภาพในการพระราชทานนามหรือการตั้งชื่อ ซึ่งผู้ที่ได้อ่านหรือได้ยินชื่อหรือนามที่พระราชทานมักจะกล่าวยกย่องพระองค์ว่า ชื่อหรือนานั้นเหมาะสม มีความหมายดี แสดงถึงพระปรีชาญาณจากการที่ทรงศึกษาและสนใจเรื่องศัพท์ ที่มาของศัพท์และรากศัพท์ อีกทั้งยังทรงให้ความสำคัญและค้นคว้า

เกี่ยวกับศัพท์บาลีและสันสกฤตเพราหมาลี ที่มีความหมายให้เข้าใจถึงความหมายได้อย่างลึกซึ้งขึ้น (กัญชา ธรรมมงคล, 2549)

ตัวอย่างของนามที่พระราชทานให้กับสถาบันการศึกษาและชื่ออาคาร เช่น นามของสถาบันและอาคารในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คือ สถาบันบัณฑิตบริหารธุรกิจศศินทร์ แห่ง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมีคำ “ศศ” เป็นคำสันสกฤตแปลว่ากระต่าย เพื่อเป็นต้นศัพท์หรือแม่บทในอันที่จะผลิตคำสำหรับนามของสถาบันและสิ่งที่เกี่ยวข้องเพราหมาลี (2530) เป็นปีเตาหรือปีกระต่ายพอดี และพระองค์ทรงพระราชสมภพในปีกระต่ายด้วย ดังนั้น นามของสถาบัน คือ ศศินทร์ ซึ่งมีความหมายที่เกี่ยวโยงถึงความเป็นผู้นำ หรือปรมุขเพื่อเป็นที่ระลึกว่าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เป็นผู้พระราชทานให้ นับแต่นั้นเป็นต้นมา จึงมีนานาทางการสำหรับส่วนที่เกี่ยวข้องกับสถาบันบัณฑิตบริหารธุรกิจศศินทร์ เช่น นามของอาคารเรียนคือ “ศศป្រៃសាលា” อาคารหอพักมีนามว่า “ศศนิเวศ” ห้องอาหารมีนามว่า “ศศภัตร” ร้านดอกไม้มีนาม “ศศมาลี” และโรงยิมออกกำลังกายมีนามว่า “ศศพล” นาม “ศศินทร์” เป็นที่ปลับปลื้มสำหรับท่านผู้บริหารและผู้เกี่ยวข้องกับสถาบันนั้นเป็นอย่างมาก

ตัวอย่างนามที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระราชทานที่น่าสนใจและน่ามากล่าวต่อไปคือ นามที่พระบาทสมเด็จ

พระเจ้าอยู่หัวฯ พระราชทานให้ครอบครัวคุณทองแดง พระองค์ได้พระราชทานนามให้สุนัขหลวงลูกที่เกิดจากคุณทองแท้ กับคุณทองกวาวาซึ่งเกิดในเดือนสิงหาคมเป็นชื่อของชุดต้นไม้ ที่มีคำว่า “ทองประภาก្សาย” และพระราชทานนามสกุลว่า “เจริญเกศ” ด้วยเหตุที่คุณทองกวาวาเคยเป็นสุนัขจราจรส้ายอยู่ที่ร้านตัดผม นามของสุนัขตระกูลเจริญเกคนี้มี 9 นาม คือ ทองพันดุลย์ ทองพันชั้ง ทองมีดชุด โลห์ทอง ทองเดือนห้า สร้อยทอง ทองอุไร ทองเครือวัลย์ และสักทอง สำหรับทองมีดชุดนั้น แสดงให้เห็นถึงพระปริชาสามารถของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ในพระราชทานนามที่มีความหมายหมายความสัมภับประวัติของสุนัขเจ้าของชื่อที่ต้องใช้มีดผ่าออกมาตอนคลอด และนามนี้ยังเป็นนามของต้นไม้ตระกูลทองกวาวาที่พระองค์ทรงค้นพบในพจนานุกรมของนายแพทเทียร์ช แมคฟาร์แลนด์ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงความสนใจที่มีต่อความหลากหลายทางชีวภาพและภูมิปัญญา รวมถึงความสนใจต่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ ที่สุวรรณชาด ซึ่งแปลว่า “ทองแดง” ดังนามาของสุนัขตระกูลเจริญเกศ (ผลิตศัย สิทธิรักษ์กิจ, 2549) นอกจากนั้นนามของลูกและหลาน ของคุณทองแดงที่ได้รับพระราชทาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงจัดเป็นชุดๆ ตามตระกูลเช่น ลูกของคุณทองแดง กับคุณทองแท้ชุดแรกที่เกิดในเดือนกันยายนเป็นนามชุด ชุมไทยมี 9 นาม คือ ทองชนพูนทุ ทองเอก ทองม้วน ทองทัต ทองพลุ ทองหยิบ ทองหยด ทองอ้อชู และทองนพคุณ นามดังกล่าวแสดงว่าพระองค์สนใจเรื่องขนมไทยที่มักจะมีชื่อเป็นมงคลด้วยการตั้งชื่อทอง นามของขนมชุดนี้มีทั้งที่รู้จักแพร่หลาย เช่น ทองหยิบ ทองหยด และขนมที่เฉพาะผู้เฒ่าแก่จึงพอจะรู้จัก สวนคนไทยรุ่นหลังแม้แต่จะหายไปรับประทานยากมาก เช่น ทองทัต ทองชนพูนทุ หรือ ทองอ้อชู นามขนมไทยชุดนี้เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ได้พระราชทานชื่อลูกคุณทองแดงก็ได้มีผู้นำขนมดังกล่าว มาสาธิตการทำให้ดู ทำให้สามารถรักษาไว้ไม่สูญหายไปจากวงการขนมไทย

นามชุดต่อไปที่น่าสนใจคือตระกูลน้ำ ซึ่งเป็นนามของสุนัขหลวงที่เกิดจากคุณทองเย็นและคุณทองอยู่ซึ่งเป็นสุนัขทรงเลี้ยงพันธุ์บางเชนจี มี 7 นามคือ น้ำฝน น้ำชา น้ำตาล น้ำนวล น้ำฟ้า น้ำมันปาร์ม หรือ “น้ำ” ซึ่งแปลว่า “น้ำเงิน” นามของสุนัขทรงเลี้ยงชุดนี้แสดงถึงพระปริชาสามารถในการใช้นามที่เกี่ยวกับน้ำอันเป็นปัจจัยพื้นฐานของชีวิต

ความเป็นอยู่ของคนไทย และนามที่มีคำว่า “น้ำ” ขึ้นต้น ได้แก่น้ำฝน น้ำชา น้ำตาล และสำนวน “น้ำฟ้า” และสำนวน “น้ำนวล” ส่วนน้ำมันปาร์มเป็นชื่อของพืชเศรษฐกิจที่นำมาใช้ทดแทนน้ำมันดิเซล พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงเริ่มในการใช้น้ำมันปาร์มซึ่งเป็นน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับเครื่องใช้ดิเซล ดังปรากฏในพระราชดำรัสพระราชทานแก่คณะบุคคลต่างๆ ที่เข้าเฝ้าฯ ถวายพระพรชัยมงคลเนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา ณ ศาลาดุสิตาลัย สวนจิตรลดा พระราชวังดุสิต วันอังคารที่ 4 อكتوبر 2550 ความว่า

“... มาตอนนี้จะใช้ดิเซลแบบน้ำมันปาร์ม น้ำมันปาร์มน้ำ 100 เบอร์เซ็นต์ จะใช้ได้ ไม่ต้องใช้ดิเซลส์จากเมืองแขก คือถ้าเราใช้ดิเซลจากเมืองแขกอีกหน่อยก็หมด อีกหน่อยหนด แล้วก็เดียวเนี้ยก็มี เขาก็ไม่ใช้แต่จะเก็บเอาไว้สำหรับมาขายให้เรา เราต้องเสียแพงๆ เราจะใช้ใบโอดิเซลแบบน้ำมันปาร์มที่เราปลูกเอง เราปลูกเองอาจจะมีน้อยหน่อย ก็ใช้น้อย อย่าไปฟุ่มเฟือยใช้มากเกินไป น้ำมันใช้น้อยๆ หน่อย แต่เราจะมี มีใช้ ปลูกต้นปาร์มน้ำแล้วมาทำ เชื้อเพลิง ต้นปาร์มน้ำที่ดีปลูกต่อต่อไปได้ แล้วก็มาใส่ในรถดิเซล ได้ใช้แล้ว ก็ใช้ได้ มันวิ่งข้ามหน่อย วิ่งข้ามไม่เป็นไร...”

ส่วนนามสุดท้าย “หรือวารี” แสดงให้เห็นชัดถึงพระปริชาสามารถในด้านความหมายของคำในภาษาบาลีสันสกฤตของพระองค์ ทำให้นามนี้ที่แม้ดูผิดเผื่อนอาจไม่สามารถเข้าใจกับนามอื่นที่ต่างนัด้วย “น้ำ” ได้ แต่เมื่อถอดคำเปลี่ยน จะเห็นว่าสามารถเข้ากันได้เป็นอย่างดีคือ น้ำเงินนั้นเอง

นามของสุนัขที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระราชทานชุดต่อไปเป็นตระกูลข้าว ซึ่งเป็นสุนัขหลวงรุ่นหลานของคุณทองแดงที่เกิดจากคุณทองหยดและคุณน้ำชา มี 8 นาม ได้แก่ ข้าวโพดเทียน ข้าวตอกดอกไม้ ข้าวหลามตัด ข้าวคลุกกะปิ ข้าวเหนี่ยวมะม่วง (หัวขิน) ข้าวแดงแกงร้อน ข้าวตังทรงเครื่อง และข้าวเกรียบวัว นามชุดข้าวเหล่านี้แสดงถึงความสนใจในอาหารพืชพื้นบ้านที่ทำจากข้าว ตลอดจนสำนวนไทยที่มายกข้าวคือข้าวแดงแกงร้อนซึ่งเป็นคำพังเพยที่ใช้กล่าวถึงผู้ที่มีความกตัญญูรักคุณอันเป็นคุณลักษณะสำคัญของคุณทองแดง และสุนัขลูกหลานของคุณทองแดง

นามของสุนัขทรงเลี้ยงที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระราชทานชุดต่อไปเป็นตรากุณนิลที่เกี่ยวกับอัญมณีประมาท นิลที่เกี่ยวกับตัวละครฝ่ายลิงหรือwanthropศ. เรื่องรามเกียรต์ ในวรรณคดี เป็นนามของสุนัขหลวงที่เกิดจากคุณทองพลุซึ่ง เป็นลูกของคุณทองแดงและคุณหริัญญาวรี มีทั้งหมด 6 นาม คือ นิลເອກซึ้งมีສ้ายหอยแผลง นิลພานหรือดำ หมายถึง พระเสาร์ແປ່ງภาคนาเกิด นิลพัชซึ่งเป็นนามของลูกพระราชา นิลนันท์ นามของลูกพระเพลิงและนิลເກີດ นามชุดนี้แสดงให้เห็นว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงศึกษาค้นคว้าและทรง รอบรู้ในวรรณคดีและตัวละครในวรรณคดี และนำชื่อของ ตัวละครมาเป็นนามของสุนัขทรงเลี้ยงตามลักษณะเด่นที่ปรากฏ คือลำตัวมีสีดำทั้งหมด

นามชุดต่อไปเป็นนามของสุนัขหลวงที่เกิดจากคุณ ทองพันชั้ง คุณทองมีดชุด และคุณน้ำตูงน้องของคุณนาย ต่างแม่ของคุณทองหลวงซึ่งเป็นสุนัขหลวงที่พระบาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่หัวได้ทรงกล่าวถึงในหนังสือเรื่องทองแดง (2547) นามชุดนี้มี 6 นาม โดยแบ่งเป็น 2 ชุด คือ “ชุดเงิน” มี 3 นาม คือ ฤกุเงิน หริัญญาล (แปลว่าเงินเดือน) และ ชีลໄວ แสดงถึง พระปริชาสามารถในเรื่องราวด้วย แล้ว “ชุดอิยิปต์” 3 นาม คือ ประโตเมีย จูเลียลซีชาร์ และคลีโอพัตรา ซึ่งแสดงถึง ความสนพระทัยของพระองค์ในเรื่องประวัติศาสตร์และ บุคคลสำคัญในประวัติศาสตร์

นามเรื่องหรือชุดต่อไปเป็นชุดแรกอันเป็นนามที่พระบาท สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระราชทานแก่สุนัขหลวงที่เกิดจาก คุณข้าวเดงแก่ว้อน และคุณประโตเมีย มีทั้งหมด 9 นาม คือ แกงมัลมนั่น แกงแค แกงเหลือง แกงล้ม แกงเลี้ยง แกงลูกรอก แกงเผ็ด แกงเขียวหวาน และแกงนพเก้า (Thailand International Dog show, 2005) นามชุดแรกนี้ แสดงให้เห็นว่าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงมีความ รอบรู้ในเรื่องอาหารพื้นบ้านของไทยในภาคต่างๆ ซึ่งมี ลักษณะคล้ายคลึงกันที่ว่าขาดแกงเลี้ยงมิได้ แกงมัลมนั่น แกงเหลือง เป็นแกงที่คุ้นเคยในภาคใต้ แกงล้ม แกงเลี้ยง เป็นแกงพื้นบ้านของอาหารภาคกลาง ส่วนแกงเผ็ด แกง เขียวหวาน และแกงนพเก้า เป็นแกงกะทิที่นิยมในอาหารไทย ภาคกลาง เช่นกัน และที่พิเศษ คือ แกงนพเก้าเป็นนามของ สุนัขยันต์บีที่เก้าของชุดนี้

นอกจากนามที่เกี่ยวกับต้นไม้ ขนม น้ำ ข้าว อัญมณี วรรณคดีของไทย บุคคลสำคัญในประวัติศาสตร์อิยิปต์ และแกงแล้ว ยังมีนามที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงแสดงพระปริชาสามารถในการพระราชทานนามเกี่ยวกับ ชนบอร์รมเนียมแขกพระมหาหม่นที่รู้จักกันดีในพิธีตรียัมป่วย หรือพิธีโลเชิงช้า ซึ่งเป็นพิธีฉลองภัยใหม่ของศาสนาพราหมณ์ หลังจากที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เสด็จงานพิธีตรียัมป่วย นามที่ได้พระราชทานชุดนี้เป็นนามของสุนัขหลวงที่เกิดจาก คุณข้าวเกริยบว่า และคุณข้าวเหนียวมะม่วง เป็นนาม “ชุดแขก” ซึ่งมี 4 นาม ตามชื่อของสุนัขบริวารทั้ง 4 ของ พระตรีมูรติ ซึ่งเป็นมหาเทพผู้อยู่ในภูเขาในจักรวาล มีศักดิ์สูงสุด ในศาสนาพราหมณ์ เพราะเป็นการรวมมหาเทพที่อยู่ในภู สามพระองค์ คือ พระพรหม พระศิวะ และพระวิษณุ ได้แก่ กันนิ ราชปาลย়ন จิปปิปะไร และคอใบ นามที่หมายรวมกับ สุนัขทรงเลี้ยงทั้ง 4 สุนัขในชุดนี้ จึงเป็นที่ประจักษ์เด่นชัดว่า ทรงมีพระปริชาဏรรอบรู้เกี่ยวกับชนบอร์ร์มเนียม วรรณคดี ของแขกพระมหาหม่นเป็นอย่างดี

นอกจากนามที่เกี่ยวกับอัญมณีชุดนิล ที่เกี่ยวกับตัวละคร wanthropศ. ในวรรณคดีรามเกียรต์ ยังมีนามที่เกี่ยวกับอัญมณี เป็นนามของสุนัขหลวงชุดล่าสุดที่ได้รับพระราชทานนามซึ่ง เป็นสุนัขทรงเลี้ยงที่เกิดจาก คุณเพชรฯ และคุณทองแท้ มี 3 นาม คือ mgrkt โกเมน และเพทาย ตามลักษณะเจ้าของนาม ที่เห็นได้ชัดเจน

ด้วยนั้นการที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระราชทาน นามให้กับคุณทองแดงและลูกหลวงของคุณทองแดงโดยแบ่ง นามเป็นชุดเป็นเรื่องตามตรากุณต่างๆ ที่กล่าวมาข้างต้น แสดงให้เห็นอย่างชัดแจ้งถึงพระอัจฉริยภาพของพระองค์ ที่ทรงใช้พระปริชาဏร ในการค้นคว้า ศึกษา และนำความรู้ ที่เกี่ยวกับเรื่องนั้นๆ มาผูกกันเป็นนามของสุนัขหลวงเป็นเรื่องๆ หรือเป็นชุด ตามคุณลักษณะเด่นของผู้รับพระราชทานนาม แสดงถึงความพิเศษ โดยเด่น ไม่เหมือนใคร และนี้คือ ประจักษ์พยานที่แสดงถึงพระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่หัวฯ อีกด้านหนึ่งที่สมควรนำมาเผยแพร่ให้ ประชาชนทั้งหลายได้รับรู้ ซึ่งจะ และนำไปเป็นแบบอย่าง ต่อไป

ໜັງສືອ້າງອົງ

ກຽມວິຊາການ ກະທຽບກຳນົດກຳນົດ. (2530). ໜັງສືອ້ານເພີ່ມເຕີມເຮືອງ ພຣະເຈົ້າອູ້ທັງ ກຽມທີ່ກຳນົດ. ປະເທດໄທ: ໂຮງພິມພາວຸນພິມພົມ.

ກັ້ນດາ ດຣົມມັກລ. (2549). ພຣະບາທສົມເຕີ້ຈພຣະເຈົ້າອູ້ທັງແລະພຣະອົ້ຈະຮີຍກາພໃນການໃໝ່ກາໜາ. ວາຽສາກພາກພາບປະກິດຕົກ. ຂະບັບພິເສດ
ກຽມທີ່ກຳນົດ: ໂຮງພິມພົມແຫ່ງຈຸ່າລັກການມໍາໄວວິທາສັຍ.

ພຣະບາທສົມເຕີ້ຈພຣະເຈົ້າອູ້ທັງມີພລວດຖະລຸຍເທິ. (2547). ເຮືອງທອງແຕບ. ກຽມທີ່ກຳນົດ: ບຣິຊັກໂມຣິນໂວ ພຣິນຕິ້ງ ແອນດີພັບລືບຊື່ງ.

ພຣະບາທສົມເຕີ້ຈພຣະເຈົ້າອູ້ທັງມີພລວດຖະລຸຍເທິ. (2550). ພຣະຮາຊດີກຳນົດພຣະບາທສົມເຕີ້ຈພຣະເຈົ້າອູ້ທັງມີພລວດຖະລຸຍເທິ ທີ່ເຂົ້າເຜົາ ຖວຍ
ຊ່າຍນົກລົດໃນໂຄກາລວມເລີນພຣະບາທສົມເຕີ້ຈພຣະເຈົ້າອູ້ທັງມີພລວດຖະລຸຍເທິ ສາລາດຸສິດາສັຍ ສວນຈິຕຣລາ ພຣະຮາຊວັງດຸລືດ ເມື່ອວັນອັນຄາຣທີ່ 4 ຢັນວາຄມ
ພ.ສ. 2550.

ພລາດີຕີຍ ສີທອີວິກີ. (2549). ໄດ້ຮັມພຣະບາຣມືປົກເກລົາ : ພຣະຮາຊອັຈະຮີຍກາພໃນຫລວງ. ກຽມທີ່ກຳນົດ: ສຳນັກພິມໄທຍວັດນາພາບໃນ
ຈຳກັດ.

ຮູ້ຕີຣັດນີ້ ເກີດຫານູ. (2549). ພຣາກພ່ອຜູ້ທຽບເປີ່ມຕ້ວຍພຣະອົ້ຈະຮີຍກາພ. ກຽມທີ່ກຳນົດ: ສກາຍບຸກຄົນ.

Thailand International Dog Show. (2005). <http://www.Thailanddogshow.com>

ປະວັດພູເຂັຍບ

ພູ້ເຂົ້າມຄາສຕຣາຈາຮ່ຍ ດຣ.ຖຸລພຣ ພິຮັງບູຮນ:

ເປັນອາຈາຍປະຈຳສັດຖຸນການພາສາ ຈຸດາລັກຮຽນທີ່ມາວິທະຍາລັຍ ມີຄວາມໝາຍດີ່ນການເຮັດວຽກສອນການພາສາອັງກຸາ
ໃນບະບິບທຸກືກິຈ ການວັດຜລແລະປະເມີນຜລ ການວິເຄາະໜໍ່ການພາສາອັງກຸາແລະວັດນອຽມຂໍ້າມຫາຕີ